

北京鋼院

1957年12月4日出版

第135期

本期共2版

北京鋼鐵工業學院院刊編輯室編

全院熱烈舉行茶會和歡送會 祝賀第一批下放干部走向農村

我院第一批下放干部91人經院行政第35次擴大會議討論通過。明日他們即將踏上勞動戰線，去昌平區東小口鄉豐產農業生產合作社，開始新的戰鬥生活。

被批准下放的同志，心情十分興奮；各單位分別舉行茶會為他們餞行。茶會上，大家熱烈祝賀他們被批准走向農村，去參加光榮的農業生產戰線的偉大勞動；紛紛表示要向他們學習，做好本崗位的工作，爭取第二批下去和他們並肩作戰。被批准下放的同志，大多數都在茶會上講了話；他們再一次的向黨和組織表示：一定要在農業生產戰線上做一名尖兵，以出色的勞動來回答祖國和人民對他們的希望和期待。有的同志還在茶會上列舉事例，真實的介紹他們為了響應黨的號召，服從國家的需要，自己是怎樣去克服個人和家庭目前所存在的某些具體問題。這使每位同志聽後都很感動。

很多單位在舉行茶會的同時，還分別和下放干部攝影留念。這兩天，一羣一羣地

去主樓前照象的人，絡繹不絕；下放干部為鋼院增添了不少的光彩。

十二月二日下午，全院教職工和學生代表一千多人團聚於西飯廳，為歡送下放干部舉行大會。平時，開會的人總要遲到一些，但是這次，大部分人都準時到達會場。當光榮被批准的91名下放干部興高采烈的走進會場的時候，全場立即響起如雷貫耳般的掌聲。大家都為這批鋼院支援農村建設的先頭部隊的豪邁姿態所吸引。坐在後面的同志，唯恐看不清楚，一下子便跳到凳子上；看到這批去農村參加建設的勞動大軍，大家都從心裡感到無限的羨慕。

大會開始，高芸生院長代表全院師生員工祝賀下放干部去農村開始新的戰鬥生活，並向他們作了臨別的贈言。高芸生院長在他的發言中說：你們是鋼院支援農村建設的第一批先鋒隊，根據國家社會主義建設的需要，今天你們被批准去農村參加生產勞動，這是很光榮的事情。接着，高芸生根據當前

國家對農業建設的重視以及我國農業發展的光輝遠景作了簡短具體的概述。他勉勵下放干部下農村後要和農民打成一片建立深厚的感情；要克服一切困難；要好好的勞動和努力地改造、鍛煉自己。同時他還勉勵下放干部到農村後，要深入了解、鑽研農業生產的實際問題和知識；要好好了解、鑽研如何把合作社辦好的有關問題。

高院長發言後，劉之祥教授代表工會全體會員講話。他祝賀他們走向農村後，在農業生產崗位上打個漂亮仗。他說：“當我們看到豐收的麥浪時，我們是多麼高興啊。我們希望能常常得到你們在農業生產戰線上傳來的喜訊。”接着，他告訴下放干部：工會已買了幾個排球、羽毛球和一些撲克，準備送到農業社去，好在他們農忙之暇，進行文藝、體育活動。下放干部聽到這個消息，感到非常高興。

院長辦公室朱明德代表全院教職工發言。他說：“我們沒被批准下放的人羨慕你們，我們還要爭取第二批下

院行政擴大會議討論通過 我院第一批下放干部名單

十二月二日上午，我院舉行第35次院行政擴大會議討論、通過我院第一批下放干部的名單。參加會議的有院長、付院長、各處室系、黨、團、工會等負責同志。

會上，李鐵夫代表人事處根據各單位討論精簡機構，提出可以下放干部的情況，向到會的有關負責同志作了扼要的介紹。李鐵夫說：這次第一批下放干部有91人。批准下放的干部是根據三個原則來考慮的。第一是自願報名，領導批准；第二是根據身體與年齡各方面的情況；第三是本人離開後，本人和家庭沒有特殊困難的。

根據李鐵夫的報告，到會的有關負責同志對這次我院第一批下放干部的名單，細緻的進行了逐個逐個的研究和討論。一致同意院批准第一批下放干部91人走向農業生產戰線去支援農村的建設。

會上，大家紛紛談到這些同志積極響應黨的號召，堅決要求下農村去的一些生動事例。工藝系主任章守華說：“如工藝系實驗員魏國琴這次被批准下農村去，她和許多人一樣心裡都非常高興。她找我談話的時候，激動的留下了眼淚。她說：‘我感到過去在學校沒有做好工作，非常難過；這次下農村去，一定要好好幹！’其他同志也談到有的人等着批准，等得焦急了；有許多人經常打電話詢問各有關支部或各有關單位的領導同志，唯恐他們沒有被批准而遺憾。這些都說明了這些同志的政治熱情和積極響應黨的號召，服從祖國需要的強烈心願。

會上，大家還談到如何更好地去幫助這些同志，迅速解決他們在走向農村前一些具體的問題。由於這些同志下農村，有的人還缺乏布票，添制棉衣棉褲和被褥；會上，大家希望全院教職員工和同學能熱情的幫助他們解決。

放。”接着，他談到留校的同志，保證好好多做工；希望下放同志在艱巨的農業生產勞動中，要戰勝一切困難。

下放干部，冶金系實驗員陳恩普代表全體下放干部發言。他的發言簡短有力，全場不時響起熱烈的掌聲。他說：“我們感謝組織批准我們去農村參加建設，我們十分興奮；我們一定會放下知識分子的臭架子，努力和農民打成一片；克服困難；積極學習生產知識，緊張愉快的進行勞動。接着，他希望在校同志要積極工作和學習。在他的發言最後，他以一位新農民的資格，代表丰

產農業社來自鋼院的第一批新社員，熱情的歡迎鋼院師生員工常到他們那里去做客。他說：“我們一定會很好的招待你們。”這時全場一片歡樂聲和熱烈的掌聲。

在陳恩普發言後，大會主席宣讀了團委會、學生會的祝賀信。全場歡騰，在有節奏的熱烈掌聲下，第一批下放干部登上主席台，和全體教職工和學生代表，作了分別前最後的一次親切的見面。

“再見吧！祝你們一路平安！”掌聲送走了這批去建設新農村的戰鬥員！

明日，高院長將親自為下放干部送行。

歡送首批下鄉同志

高芸生

我們歡送首批下鄉到農業生產戰線上去的91位同志，這是我們鋼院支援農業生產戰線的先鋒隊，是我們的光榮。我們向堅決響應黨的號召，愉快的走向農業勞動戰線的同志，致以熱烈的祝賀！

黨和政府採取了許多重大措施，加強農業戰線；這對加速我國社會主義建設，起着重大的作用。

知識分子干部“下鄉上山”，也是一次偉大的革命，其意義是極其深長的。這不僅對精簡機構，克服官僚主義，減少國家財政開支，加速社會主義工業化，支援農業建設有着深遠的影響；而且這對知識分子思想改造，培養與鍛煉干部，也將起很大的作用。

我們的國家，是工人階級代表勞動人民實行無產階級專政的國家。因而，在選拔干部時，首先要注重於參加過體力勞動鍛煉、聯繫群眾、聯繫實際的人，這是當然的事。不了解群眾，不了解實際的人，是不能夠把事情辦好的。然而，在我們的干部中，除一部分領導骨干曾經過階級鬥爭和生產鬥爭的鍛煉外，大多數還是解放

後新參加工作的青年知識分子；他們是在溫室中成長起來的，沒有經歷過鬥爭的嚴峻的考驗。此外，還有一部分干部是從反動統治階級的國家機關中包下來的舊知識分子，他們雖然經過幾年黨的教育，社會生活實踐的鍛煉，但是，資產階級思想在他們的靈魂深處還佔有重要的地位。顯然，上述干部，若不經過勞動鍛煉，在政治上思想上不得到很好的改造，他們豈能肩負起社會主義建設的重任！所以，沒有經歷過階級鬥爭和生產鬥爭的同志，都必須補上這一課。而在今天——大規模的階級鬥爭基本結束了的時候，勞動生產戰線，便是最好的課堂。

那麼，下去以後，同志們又應該如何勞動，如何鍛煉和改造自己呢？首先要樹立兩種思想：第一，勤苦的勞動。只有勤苦的勞動，才能體驗到勞動的意義、勞動的價值；只有勤苦的勞動，才能了解生產過

程，並透過生產過程了解到勞動人民的思想感情。第二，為農民服務。我們干部下放，不是單純地為了鍛煉自己，同時也是為了建設新農村。所以，我們應該忠實地為農民服務，盡自己最大的可能，為發展農林而努力。

到農村去，第一步是要參加群眾的勤苦的勞動。生產也是群眾運動，只有和群眾一起勞動，才能鍛煉好自己。為什麼知識分子干部必須在勞動中鍛煉和改造自己？當然，思想改造的方法很多，但在今天參加勞動是主要的。知識分子有兩個弱點：（1）脫離實際，（2）脫離群眾。知識分子的知識是空洞的（脫離實際），自己又是孤立的（脫離群眾）這樣為群眾服務就困難了。而要克服這兩個弱點，那就要參加群眾性的體力勞動。

從勞動入手，才能聯繫群眾。我們如果下鄉後只說不做，農民就不會靠近你，就不會承認你是一個新社員。勞動人民最喜愛熱愛勞動的

人。

同時在勞動中也不是單純地體驗勞動滋味就夠了，還應該了解實際，發現問題。第一，應該了解生產過程的實際，了解生產知識，積累生產鬥爭的經驗。第二，要了解合作社的經營管理，如何才能把合作社辦好。第三，要了解農民的特點，了解農民的智慧。這樣，在勞動中觀察、了解，發現了問題，再和群眾商量解決，既能推進農業生產，又鍛煉了自己。

只有深入到生產和群眾中去，勤苦勞動，為勞動人民服務，和他們溶合在一起，才能培養起勞動人民的思想感情，才能了解勞動人民的要求，從而根據他們的要求去考慮問題。這樣才能站在勞動人民的立場。

另外，下放的同志還應做好準備，要在思想上打幾個勝仗：首先要戰勝怕累的思想。我們現在生活在暖室里，下鄉就要遇到風吹日

晒。但是，累是並不可怕的，開始可能腿酸背痛，但經過了這個過程，很快就會更健康了，如果向累低頭，不去戰勝它，那是危險的，甚至有做逃兵的可能。其次，要戰勝煩燥情緒。由於農村的物質條件不足，開始生活可能有些不方便，可能會煩燥起來。但是，要有堅韌的意志克制自己。我們應鍛煉自己適應環境的變化，要克服過去的習慣，適應新的習慣，習慣了，也就好了。再次，要戰勝輕視農民的情緒。農民和知識分子的思想感情不一樣，如果我們還是用知識分子的思想感情去要求農民，那麼便看不到農民的優點和智慧，只看到農民的缺點，而輕視農民。如果你們產生了這種情緒，同志，你們應該認識到這正是自己的弱點。我們應該放下知識分子的架子，虛心的向農民學習，學習他們的生產知識，學習他們勤勞樸實的作風，樹立起尊重勞動人民、尊重體力勞動的思想。這些也就是你們要準備跨過的三“關”。

同志們，祝你們早日把自己鍛煉成一個社會主義的有文化的勞動農民。

到勞動戰線上去，到農村去， 鍛鍊自己，改造自己成爲工人階級知識分子

魏付院長對全院教師作“緊縮編制、下放幹部”的報告

12月1日晚上，魏付院長向全院教師作了“緊縮編制、下放幹部”的報告。他對前一階段教師學習的情況；教師是否需要緊縮編制，如何緊縮；被精簡教師的安置和處理；以及某些“下放”中的具體問題作了分析、和解答。

他首先談到，自高院長作了有關“緊縮編制，勞動鍛鍊”的報告後，大家都熱烈的表示擁護，經反復學習、討論後，已明確的認識到這是國家重大的措施，許多人都紛紛申請下放。但是，他指出，一直到现在還有些類似“下放是浪費”；“短期下放就干，長期下放就不干”等錯誤的思想認識。因此，他說：“由於他們存在知識分子的優越感；輕視勞動，看不起農民。……他們在很多問題上都從個人出發，很少考慮到國家的利益，因而有進一步討論、分析、批判的必要，以便達到正確的對待下放。”

在談到教師緊縮編制的問題時，他以具體的數字說明了我院教師確實嚴重的存在浪費的現象，他說：高教部規定的學生和教師的比例應為12:1，而我院却接近7:1。事實確是這樣，例如教學教研組就有13位教師沒有開課。在全院有594位教師，但每個學期開課教師為270—280人，全年不到400人，這就有100多位教師是我院潛在的力量。鑒於這種情況下，教師的精簡是完全符合於加速社會主義建設的原則的。那末，應該怎麼辦呢？

魏付院長在報告的第三部份回答了上面提出的問題。他指出，對於一些年歲大的教師，可根據具體情況，讓他退休，至於一些年青的教師可以另外安排工作，有的到中學去；有的到工廠去；有的到農村去。

首先，他談到為什麼要到中學去。他說：幾年來大學畢業生大多是到工廠、大學、科學研究機關，而到中學去的很少，因而中學師資沒有得到充分的補充，而中學的發展又特為迅速，這就使中學的師資、教學設備成為薄弱的一環，因此要大力支援。但有些人思想上有低級、怕丟臉，魏付院長指出這是不對的：“青年一代是祖國的瑰寶，寶貴的財富，是我們的事業繼承者。培養青年一代是每一個人的責任，同樣是一個光榮、偉大的任務，如認為這會沒有面子，這是不對頭的。”同時他還批判了那些所謂到中學當教師會斷送前途的錯誤思想。關於到工廠去，他認為思想問題還不大，因而他着重地展示了北京未來的工業遠景，因為這次到工廠主要是到北京附近的工廠。魏付院長化了不少的時間談到放到農村去的意義，他說：“緊縮機構、下放幹部、勞動鍛鍊是黨和國家肯定的方針。這是我們這次整風重要內容之一；也是一個重大的革命措施。是有積極意義的，它可以節省人力、物力；可以克服脫離群眾、主觀主義、官僚主義，提高工作效率；可以鍛鍊、培養、提高幹部的思想；可以把文化、科學、技術

送到農村，加速社會主義的建設。”同時他還引用了安子文同志作的“千錘百鍊，做共產主義可靠的接班人”的報告中的一段話，來說明我們國家採取這一革命措施的重大意義。接着他還批判一些不正確的思想，以及多余的思想顧慮。他說：有些人認為到農村不如到工廠好。但是，幾年來由於工人和幹部的技術提高，所以工廠也要下放幹部。而且，目前確實要大力開展農村工作。更何況一些知識分子輕視農業勞動，因此為了更好的改造思想，也應該到農村去與農民同吃、同住，從實際勞動中鍛鍊自己，改造自己，培養勞動人民的思想感情。目前，農村較苦，但是要鍛鍊就不應該怕苦，這樣才能鍛鍊得好。如果從艱苦鍛鍊這一角度看，到農村鍛鍊更有意義。”同時，他還批判了那些以馬克斯、魯迅等偉大的人物沒有經過勞動鍛鍊也得到思想改造，企圖以此來逃避勞動鍛鍊的想法。然後，他還談到應該怎樣看待下放到農村後業務丟生等問題。

在談過上述問題之後，魏付院長還對下放是長期還是短期；關於工資福利；關於愛人；關於其他個人困難等問題作了一些解答。對於下放是長期還是短期的問題，他說：這完全看國家的需要；看個人的具體情況決定，但作為個人是不應該過多的去考慮這些問題的。

在魏付院長的報告後，各教學單位展開了熱烈的討論。

活，培養勞動人民的感情，改造自己的思想，使我們能在比較短的時期中取得第一代有文化的勞動農民的稱號。我們希望這次沒被批准的同志繼續爭取第二批下放。在沒批准之前，你們應作好本崗位的工作。

最後，讓我們大家分別在不同的崗位上發揮我們最大的作用。我們一定在今後的勞動生產中鍛鍊、改造自己；在農業戰線上發揮我們最大的作用，從農業方面支援工業建設。同時希望在校的同志們積極工作和學習，努力改造思想、提高覺悟；把我們的鋼鐵學院的教學工作提高一步，為祖國培養出更多更好的鋼鐵事業的骨幹；讓社會主義建設的花朵開遍全國各地。再見吧，同志們！我們歡迎你們到我們的農業合作社來作客，我們將以主人的身份招待你們，熱情的招待你們！

下放幹部代表
冶金系鍊鋼實驗員
陳恩普
9157.12.2

祝你們在農業戰線上 做一個合格的戰士

親愛的下鄉參加農業勞動的同志們：

你們不久即將光榮的走上祖國最須要的地方——農業勞動戰線上了。這是你們最大的榮幸。我們以熱烈的心情祝賀你們，祝你們在農業勞動戰線上作一個合格的戰士，祝你們身體健康，精神愉快。

同志們，你們以英雄的姿態，響應黨“到農村去，到勞動戰線上去，鍛鍊自己，建設新農村”的號召。這種行動給我們作出了榜樣；並鼓勵了我們更好的工作；更多的工作。

同志們！你們先去吧，我

們一定會把你們在校內所負的工作，擔負起來，而且在不久的將來我們定會步你們的后塵。我們深為你們被批准而高興，並為我們沒下去而遺憾，但是，我們認為這一課是早晚要補的。

同志們！農村是多麼需要你們這些精力旺盛有知識的人呵！願你們拿出勁頭來，象“金星英雄”中的謝拉杰一樣，以大無畏的精神、頑強的勞動來改變祖國農村的容貌。望我們今後多聯系，互相幫助，在不同的崗位上共同努力，將祖國建設得更美好。

團委會

願你們以最大的努力 建設祖國的新農村

親愛的同志們：
在歡送你們到農村去作農

業戰線上的子弟兵的時候，我們要衷心地祝賀你們所獲得的光榮。我們羨慕你們能有机会到農村去勞動，去飽受風霜的磨鍊。在以後我們再見面的時候，希望能看到你們已鍛鍊的更堅強、更能干！

勞動光榮，勞動偉大。但是勞動也是一個艱苦的過程，只有在勞動中扎下根和勞動人民溶為一起的時候，才能

嘗到勞動真正的光榮和偉大。

你們要走了，我們懇切的希望你們，時時刻刻保持着革命的光榮傳統，貫徹艱苦奮鬥、勤儉建國的方針，虛心、刻苦地向農民學習，以最大的努力，建設祖國美好的新農村。

最後，祝你們身體好，有空常回來玩玩。

此致

北京鋼鐵學院學生會

祝賀你們在勞動鍛鍊中 獲得豐收，取得勝利

親愛的即將到勞動戰線上去的

共青團員們！青年們！我們熱烈的祝賀你們即將成為勞動戰線上的生力軍、勞動人民的知識分子、祖國第一代有文化的農民。你們是我們的榜樣，因為你們愉快地服從了祖國的 Need：決心去鍛鍊自己，建設新農村。

這一些日子，我們的血液在沸騰，在大会上，小會上紛紛表示決心，急切的等待着批准自己的佳音，在電話機旁，在黨總支辦公室門口常常徘徊着迫不及待的人們，大家共同的願望是：“批准我到農村去”！

同志們！現在，你們就是這些人當中最幸福的人，你們的願望實現了。新的生活在等待着你們。大自然將是你們的課堂，農民就是你們的老師，鋤頭、鎵子、雙輪

雙輪犁就是你們向大自然進軍的武器。遼闊的大地，處處都是你們用武之地。

去吧！勇敢的去吧！光榮的共青團員們！青年們！用勞動的雙手建設起社會主義的新農村，在農業勞動中發揮你們的才能。

願你們在向大自然進軍中創造奇蹟，為青年樹立榜樣！

願你們在勞動鍛鍊中獲得豐收，取得勝利！

願你們戰勝一切困難，在困難中成長！

親愛的同志們，再見吧！我們留校的全體同志將步你們的后塵，積極爭取第二批第三批……下放到農村。我們還沒有下放，我們一定努力做好工作，讓我們在不同的崗位上互相鼓勵，共同前進。

團教、輔工作組

陳恩普代表第一批下放幹部 在全院歡送大會上的講話

親愛的同志們：
我代表全體下放幹部感謝

我院黨、行政領導優先批准我們第一批下放的要求；感激大家對我們的祝賀和歡送！
在天下放幹部歡送大會上，我謹代表下放幹部的同志們講幾句話：這些話是一些簡單的道理，但是對一個在政治上和在實際生產知識上還沒有經過鍛鍊的小學生來講，還是很寶貴的體會。我們也是通過學習和聽報告討論之後才在自己的思想上提高了一大步。因此我們積極主動的向領導表示，爭取第一批下放，做一個第一代有文化的農民，參加勞動鍛鍊改造自己。這一個過程，我想不僅是我自己經過了；同樣，今天被歡送的各位同志或是歡送的同志都有所考慮的。現在我們已經被領導光榮的批准第一批下放

到農村參加勞動，我們十分興奮；這是光榮的事業，我們的心情是不能用幾句話所能夠表達的。因為時間關係我想着重的向大家表示，下放以後怎樣做的問題；這問題也可能是大家所關懷的問題。我們首先一定放下知識分子的架子、幹部的架子，勤苦的勞動，虛心的誠懇的向農民同志學習，學習他們的生產知識和階級鬥爭知識。我們一定做到在勞動中服從領導，積極主動，同時抓緊時間學習農業技術，盡力做到把農民同志的豐富經驗和理論結合起來；對祖國的農業生產方面，對增加推廣農業新技術方面，供獻出我們應有的力量。其次，我們向同志們保證：在今後的實際勞動生活中，不怕困難，團結在黨的周圍，刻苦鍛鍊，和農民同志同甘共苦一道勞動；深刻的去體驗生